

**ወሀበ**

I,1 [ ٥٧٥ ٥٧٦ ] Imperf. **ይሁብ** ፣, Subj. **የሁብ** ፣, Imperat. **ሁብ** ፣ (Dillmann 1857 § 93), *dare* , abs. ፡ **ውሂብ** ፣ Koh. 5,4; **ቃል** ፣ **ሠናይ** ፣ **ይኔይስ** ፣ **እምውሂብ** ፣ Sir. 18,16; Sir. 18,17; Jud. 8,25; Act. 20,35; c. Acc. rei: Matth. 16,26; Matth. 19,7; Jac. 5,18; **ኢታጎንዲ** ፣ **ውሂቦታ** ፣ Koh. 5,3; **ይኔይስ** ፣ **ውሂብ** ፣ **ምጽዋት** ፣ **እምነ** ፣ ... Tob. 12,8; Ps. 77,24; c. **ለ** ፣ pers.: **ሁብ** ፣ **ለጸድቅ** ፣ Sir. 12,4; Matth. 5,42; c. Acc. rei et **ለ** ፣ pers.: Ps. 113,25; Gen. 12,7; Gen. 26,3; c. Acc. pers.: **ውሂቦኒ** ፣ **ሀቦ** ፣ Deut. 15,10; c. dupl. Acc. ፡ Gen. 1,29; Gen. 3,12; Gen. 24,35; Gen. 29,28; Gen. 30,6; Jos. 15,19; Jud. 1,15; Ruth 2,18; Ruth 3,17; Hez. 36,26; Ps. 20,3; Ps. 131,4; **አሀቦ** ፣ **ዐስቦ** ፣ Tob. 5,3; **ኢተሀቦ** ፣ **ምክንያተ** ፣ Sir. 4,5; **ወሀብዋ** ፣ **ደብተራሁ** ፣ Judith 15,11; **ሀቦ** ፣ **ክፍሎ** ፣ Sir. 7,31; Matth. 4,9; Matth. 14,8; Matth. 16,19; Joh. 4,14 seq.; Joh. 6,37; Joh. 17,2 al. sexcenties; **እሁብክ** ፣ **ስእለተክ** ፣ Clem. f. 53; seq. Subj. ፡ **ለአዳም** ፣ **ባሕቲቱ** ፣ **ወሀቦ** ፣ **ይክድን** ፣ **ኅፍረቶ** ፣ Kuf. 3; Ruth 1,9; 2 Tim. 2,7 rom.; Apoc. 3,21; Marc. 10,37; c. Acc. praedicati: **ምድር** ፣ **እንተ** ፣ **ይሁብክ** ፣ **ርስተ** ፣ Deut. 4,21, vel c. **ለ** ፣, ut: **እሁብክ** ፣ **አሕዛብ** ፣ **ለርስተክ** ፣ Ps. 2,8. a) *largiri* , *munificum esse* ፡ **ዘይምሕር** ፣ **ወይሁብ** ፣ Prov. 11,26; Sir. 18,18; Sir. 20,13; Sir. 20,14; Sir. 20,15; et sensu juridico *donare* F.N. 26 (ubi agitur **በእንተ** ፣ **ሀብት** ፣ **ወወሃቢ** ፣ **ወዘይሁብዎ** ፣ **ሎቱ** ፣ **ወንዋይ** ፣ **ዘይሁቡ** ፣ **ኪያሁ** ፣). b) *exhibere* , *tribuere* , *praestare* ፡ **ሀቡ** ፣ **አኩቴተ** ፣ **ለእግዚአብሔር** ፣ Ps. 67,37; Deut. 32,3; Apoc. 4,9; Apoc. 19,7. c) *tradere* , Hen. 82,1; Gen. 8,2; **ወሀብክዋ** ፣ **መጽሐፈ** ፣ **ውስተ** ፣ **እዴሃ** ፣ Jer. 3,8; Ps. 15,10; **ኢተሀብ** ፣ **አፉክ** ፣ **ለአበሳ** ፣ Koh. 5,5; **የሁብ** ፣ **ነፍሶ** ፣ **ቤዛ** ፣ **ብዙኃን** ፣ Matth. 20,28; Marc. 12,9; Joh. 10,29. d) c. **በ** ፣ pretii, *commutare* Hen. 5,6. e) *fructum dare* i.e. *ferre* , *reddere* , Gen. 4,12; Lev. 25,19; Ps. 1,3; Matth. 13,8; vel *odorem emittere* Cant. 2,13; Cant. 7,14. f) *edere* , ut vocem: **ወሀበ** ፣ **ቃሎ** ፣ Am. 1,2; Ps. 45,6; Ps. 76,16; **ነጎድንድ** ፣ **ወሀበ** ፣ **ቃለ** ፣ Sx. Nah. 16 Enc.; miracula Ex. 7,9; Act. 2,19. g) *dare ore aliquid* i.e. *precari* benedictionem, salutem: **ከመ** ፣

**የሀቦሙ** ፣ **በረከተ** ፣ **እግዚአብሔር** ፣ **በከናፍሪሁ** ፣ Sir. 50,20; **ወሀቦሙ** ፣ **ቡራኬ** ፣ vel **ወሀቦሙ** ፣ **ሰላመ** ፣ Sx. Mag. 13; vel *docere* Act. 7,38; Joh. 17,8. h) *concedere* , *permittere* , *potestatem dare* ፡ **ኢወሀቦ** ፣ **ከመ** ፣ **ይትመየጥ** ፣ 1 Reg. 18,2; **ኢፈቀደ** ፣ **የሀቦ** ፣ **ምኅላፈ** ፣ Num. 20,21; Hen. 63,1; **የሀብዎ** ፣ **ንስሓ** ፣ Clem. f. 160. i) *facere* , *constituere* ፡ **እሁብ** ፣ **ኪዳነ** ፣ **ምስሌክሙ** ፣ Gen. 9,9; Kuf. 15; Joh. 7,19. k) *passim ex Hebraismo*: *ponere* , *indere* , ut: **ቀስቶ** ፣ **ወሀበ** ፣ **ውስተ** ፣ **ደመና** ፣ Kuf. 6; **ፍርሀተክሙ** ፣ **እሁብ** ፣ **ኅብ** ፣ **ኩሉ** ፣ **ዘውስተ** ፣ **ምድር** ፣ Kuf. 6; **ዘሕያው** ፣ **የሀብ** ፣ **ሠናየ** ፣ **ውስተ** ፣ **ልቡ** ፣ Koh. 7,3; **ወሀብኩ** ፣ **ልብየ** ፣ **ውስተ** ፣ **ኩሉ** ፣ **ፍጥረት** ፣ (animum advertere) Koh. 8,9. l) **መኑ** ፣ **ይሁብኒ** ፣ *quis mihi dabit! utinam! utinam haberem!* **መኑ** ፣ **ይሁብኒ** ፣ **አእምሮ** ፣ {DiL.0882} Job 23,3; Ps. 13,11; Ps. 54,6; **መኑ** ፣ **ይሁብኒ** ፣ **አዕይንትየ** ፣ **ከመ** ፣ **ይኩና** ፣ Hen. 95,1, vel **መኑ** ፣ **እምወሀብኒ** ፣ **ከመ** ፣ **ይትነባይ** ፣ Num. 11,29; Deut. 5,26; **መኑ** ፣ **የሀብኒ** ፣ **ዕረፍተ** ፣ Hen. 63,5. m) **ሀብ** ፣, **ሀቡ** ፣, **ሀባ** ፣, (nonnumquam seq. pron. suff. ) *age* , *agite!* *quaeso* , **ሀቡ** ፣ **ንበል** ፣ εἴπωμεν 1 Esr. 3,5; **ሀቡነ** ፣ **ንረድ** ፣ (καὶ νῦν ἐπί) 4 Reg. 3,23; **ሀቡኬ** ፣ **ንግባእ** ፣ Kebr. Nag. 2; **ሀብኬ** ፣ **ንትጎሠሥ** ፣ **በአይ** ፣ **ፍኖት** ፣ **ተወልደ** ፣ δὴ οὖν Cyr. c. Pall. f. 67; Cyr. c. Pall. f. 80; **ባሕቱ** ፣ **ሕቀ** ፣ **ሀባ** ፣ **ናመክሮን** ፣ Herm. p. 64; **ሀብ** ፣ **ንፍትኖን** ፣ et **ሀባ** ፣ **ንፍትኖን** ፣ Herm. p. 82.

**Bibliography**

- Revisions
- Leonard Bahr root on 3.4.2018
  - Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
  - Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
  - Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
  - Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016